



KYO

The new era for color and haircare

KYO

[www.SUSW.com](http://www.SUSW.com)



# Phylosophy

## IL GRANDE KYO

*KYO in giapponese significa “grande”. Grande come la nostra voglia di anticipare il futuro, di creare una linea altamente concorrenziale, con qualità uniche. Grande come l'importanza di formulare prodotti nel completo rispetto del capello, della cute e, più in generale, della salute. Prodotti ricchi di principi attivi di qualità e senza ingredienti nocivi. Prodotti formulati con gli ingredienti più innovativi presenti sul mercato e dalla comprovata efficacia. KYO è il marchio, è la nostra scommessa nel futuro, la carta vincente per affrontare le sfide di un mercato in costante divenire. Benvenuti in KYO. Nelle pagine che seguono passo dopo passo vi accompagneremo verso un grande futuro per i vostri capelli.*

## THE GREAT KYO

*KYO in Japanese means “big”. Big as our desire of bringing the future forward, of creating a highly competitive line of products, with unique features and qualities. Big as the importance of formulating products that respect hair, scalp and health in general. Products rich in active principle, with a high quality and free from harmful ingredients. Products formulated with the most innovative ingredients on the market and with proven effectiveness. KYO is the brand, it is our main support in the future, the trump to deal with a market in continuous evolution. Welcome to KYO. In the following pages we will go with you step by step into the future of your hair.*

## EL GRAN KYO

*En japonés KYO significa “grande”. Grande como nuestra gana de anticipar el futuro, de crear una línea sumamente competitiva, con cualidades únicas. Grande como la importancia de formular productos que respeten el cabello, el cuero cabelludo y, en general, la salud. Productos ricos de principios activos de calidad y sin ingredientes nocivos. Productos formulados con los ingredientes más innovadores presentes en el mercado y de eficacia comprobada. KYO es la marca, es nuestra apuesta por el futuro, la carta ganadora para afrontar los desafíos de un mercado en un constante devenir. Bienvenidos/as a KYO. En las siguientes páginas, le acompañaremos paso a paso hacia un gran futuro para su cabello.*

## KYO, LE GRAND

*En japonais, KYO veut dire “grand”. Grand, comme notre envie de devancer l'avenir, de créer une ligne extrêmement concurrentielle, possédant des qualités uniques. Grand, comme l'importance de composer des produits qui respectent profondément le cheveu, la peau et d'une manière plus générale, notre santé. Des produits riches en principes actifs de qualité dépourvus d'ingrédients nocifs. Des produits à base de composants parmi les plus innovants du marché et certifiés par des tests qui en contrôlent l'efficacité. KYO est notre marque, notre enjeu pour demain et l'atout-maître grâce auquel nous remporterons les défis lancés par un marché sans cesse en devenir. Bienvenus chez KYO. Vos cheveux ont un grand avenir devant eux et au fil de ces pages, nous vous le ferons découvrir pas à pas.*

## DAS GROSSE KYO

*KYO bedeutet auf Japanisch “groß”. Groß wie unsere Lust, die Zukunft vorwegzunehmen und eine besonders wettbewerbsfähige Linie mit einzigartigen Qualitäten zu schaffen. Groß wie die Wichtigkeit, Produktformeln zu entwickeln, die die größte Rücksicht auf das Haar, die Kopfhaut und allgemein die Gesundheit nehmen. Produkte, die reich an Qualitätswirkstoffen und frei von schädlichen Inhaltsstoffen sind. Produkte, deren Formeln die innovativsten auf dem Markt erhältlichen Inhaltsstoffe mit bewiesener Wirksamkeit enthalten. KYO heißt die Marke und ist unser Weg, auf die Zukunft zu setzen, und ausschlaggebend, um die Herausforderungen eines ständig weiterwachsenden Markts in Angriff zu nehmen. Willkommen bei KYO. Auf den folgenden Seiten begleiten wir Sie Schritt für Schritt in Richtung einer großen Zukunft für Ihr Haar.*

## Η ΜΕΓΑΛΗ KYO

*KYO στα ιαπωνικά σημαίνει “μεγάλη”. “Μεγάλη” όπως η επιθυμία μας να φέρουμε το μέλλον μπροστά, δημιουργώντας μια σειρά προϊόντων υψηλής ανταγωνιστικότητας, με μοναδικά χαρακτηριστικά και ιδιότητες. “Μεγάλη” όπως η σημασία της δημιουργίας προϊόντων που σέβονται τα μαλλιά, το τριχωτό του κεφαλιού και την υγεία γενικότερα. Προϊόντα πλούσια σε ενεργά στοιχεία, με κορυφαία ποιότητα και απαλλαγμένα από επιβλαβή συστατικά. Προϊόντα που έχουν στην σύνθεσή τους τα πιο καινοτόμα συστατικά στην αγορά και με αποδεδειγμένη αποτελεσματικότητα. KYO είναι το όνομα. Είναι το βασικότερο στήριγμα μας για το μέλλον, το πλεονέκτημα να ασχοληθείς σε μια αγορά που συνεχώς εξελίσσεται. Καλώς ήρθατε στην KYO. Στις επόμενες σελίδες θα βαδίσουμε βήμα-βήμα προς το μέλλον των μαλλιών σας.*





Kolor System

**KYO**

AMMONIA FREE & PPD FREE  
KOLOR SYSTEM



# KYO

## AMMONIA FREE & PPD FREE KOLOR SYSTEM



- > SENZA AMMONIACA E PPD
- > COLORAZIONE PERMANENTE
- > SCHIARISCE FINO A 4 TONI
- > 100% COPERTURA CAPELLI BIANCHI
- > CHERATINA E COLLAGENE MARINO

- > AMMONIA & PPD FREE
- > PERMANENT
- > LIFTS COLOR UP TO 4 TONES
- > 100% WHITE HAIR COVERING
- > KERATIN & MARINE COLLAGEN

- > SIN AMONÍACO NI PPD
- > PERMANENTE
- > ACLARA HASTA 4 TONOS
- > CUBRE EL 100% DE LAS CANAS
- > QUERATINA - COLÁGENO MARINO

- > SANS AMMONIAQUE NI PPD
- > PERMANENTE
- > PEUT ÉCLAIRCIR JUSQU'À 4 TONS
- > COUVRE 100 % DES CHEVEUX BLANCS
- > KÉRATINE - COLLAGÈNE MARIN

- > OHNE AMMONIAK UND PPD
- > PERMANENT
- > HELLT UM BIS ZU 4 TÖNE AUF
- > 100% IGE ABDECKUNG DER WEISSEN HAARE
- > KERATIN - MEERESKOLLAGEN

- > ΧΩΡΙΣ ΑΜΜΩΝΙΑ & PPD
- > ΜΟΝΙΜΗ
- > ΑΝΟΙΓΕΙ ΜΕΧΡΙ 4 ΤΟΝΟΥΣ
- > 100% ΚΑΛΥΨΗ ΛΕΥΚΩΝ
- > ΚΕΡΑΤΙΝΗ - ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΚΟΛΛΑΓΟΝΟ

# Kolor System / Advanced Formula

## FORMULA AVANZATA

**KYO** è il colore-trattamento di nuova generazione. Il colore per eccellenza. Grazie alla combinazione di collagene marino e cheratina e all'assenza di ammoniaca e parafenilendiammina, **KYO KOLOR** colora, protegge, nutre e ristruttura in un'unica fase. Studiato e formulato per prevenire il bruciore, le allergie, il pizzicore e gli arrossamenti, è un colore adatto anche a coloro che hanno problemi di sensibilità del cuoio capelluto. **KYO** è il colore permanente di nuova generazione.



## ADVANCED FORMULA

**KYO** is the new generation color-treatment. It is the color par excellence. Thanks to the combined action of marine collagen and keratin and to the absence of ammonia and PPD, **KYO KOLOR** colors, protects, nourishes and restructures with just one step. Studied and formulated to prevent from burning, allergies, tingle and reddening, it is a color suitable for those with sensitive scalp too. **KYO** is the new generation permanent color.



## FÓRMULA AVANZADA

**KYO** es el color-tratamiento de nueva generación. El color por excelencia. Gracias a la combinación de colágeno marino y queratina y a la ausencia de amoníaco y parafenilendiamina, **KYO KOLOR** tiñe, protege, nutre y reestructura en una sola acción. Estudiado y formulado para prevenir el ardor, las alergias, la comezón y las irritaciones, es un tinte adecuado para quienes tienen problemas de sensibilidad en el cuero cabelludo. **KYO** es el tinte permanente de nueva generación.



## UNE FORMULE NOVATRICE

**KYO** est la couleur-traitement de nouvelle génération. La couleur par excellence. Grâce à son complexe à base de collagène marin et de kératine sans ammoniac ni PPD (paraphénylènediamine), **KYO KOLOR** colore, protège, nourrit et restructure en une seule et même application. Élaborée et composée pour prévenir toute brûlure, allergie, démangeaison et rougeur, **KYO KOLOR** est une couleur adaptée aussi aux cuirs chevelus particulièrement sensibles. **KYO** est la couleur permanente de nouvelle génération.



## FORTSCHRITTLICHE FORMEL

**KYO** ist die Haarfarbe/Behandlung der neuen Generation. Die Farbe par excellence. Dank der Kombination von Meereskollagen und Keratin ohne Einsatz von Ammoniak und Paraphenylenediamine färbt, schützt, nährt und restrukturiert **KYO KOLOR** in einer einzigen Phase. Es wurde studiert und formuliert, um Brennen, Allergien, Jucken und Rötungen vorzubeugen und ist daher auch für diejenigen die ideale Haarfarbe, die Probleme aufgrund einer empfindlichen Kopfhaut haben. **KYO** ist die permanente Haarfarbe der neuen Generation.



## ΠΡΟΗΓΜΕΝΗ ΣΥΝΘΕΣΗ

Η **KYO** είναι η νέα γενιά στις βαφές. Είναι το κατεξοχήν χρώμα. Χάρη στην συνδυασμένη δράση του θαλάσσιου κολλαγόνου και της κερατίνης και χωρίς αμμωνία και PPD, οι βαφές **KYO** βάφουν, προστατεύουν, θρέφουν και αναδομούν με ένα μόνο βήμα. Έχει μελετηθεί και σχεδιαστεί για την αποφυγή του καψίματος, των αλλεργιών, του κνησμού και της ερυθρότητας. Είναι μια βαφή κατάλληλη επίσης για όσους έχουν ευαίσθητη επιδερμίδα. Η **KYO** είναι η νέα γενιά των μόνιμων βαφών.

# Kolor System / Collagen & Keratin

## COLLAGENE & CHERATINA

*L'impiego di materie prime di qualità e certificate è garanzia di un risultato di colorazione perfetto e nel pieno rispetto della struttura del capello e della fibra capillare. L'azione sinergica di cheratina e collagene marino protegge, idrata e ristruttura, prevenendo l'azione ossidante esterna.*

### > **COLLAGENE MARINO**

*La produzione del collagene è fondamentale per il benessere e la salute di pelle e capelli. Grazie alle sue proprietà igroscopiche, il collagene mantiene il cuoio capelluto idratato. Dona morbidezza alla struttura del capello. Grazie al suo effetto filmogeno protegge il capello dalle aggressioni esterne e dai danni ambientali, specialmente dall'esposizione ai raggi solari. Rinforza e fortifica il capello, aumentandone il diametro e dando perciò volume all'acconciatura.*

### > **CHERATINA**

*Possiede un notevole effetto ricostruttore e ripara le parti danneggiate in modo tenace e duraturo. Aiuta a ripristinare la forza tensile dei capelli e la loro lucentezza. Migliora l'elasticità del capello e migliora il risultato della messa in piega. Promuove il rinnovamento cellulare*

## COLLAGEN & KERATIN

*The usage of high quality and certified raw materials guarantees a perfect color result, respecting the hair structure and fiber. The combined action of keratin and marine collagen protects, hydrates and restructures preventing from oxidation.*

### > **MARINE COLLAGEN**

*The production of collagen is essential to health and wellness of the hair. Thanks to its hygroscopic properties, collagen keeps the scalp rehydrated. It gives softness to the hair structure. Thanks to its filming effect it protects hair from external attack and from environmental damages, especially from sun exposure. It reinforces and fortifies hair, increasing the diameter and giving therefore more volume to the styling.*

### > **KERATIN**

*It has a remarkable reconstructive effect and repairs the damaged parts in a steady way. It helps to restore the elasticity and shine of the hair. It improves the elasticity and the result of hairdo. It promotes cellular renewal.*

## COLÁGENO & QUERATINA

*El uso de materias primas de calidad y certificadas es garantía de un resultado perfecto y que respeta la estructura del cabello y de la fibra capilar. La acción sinérgica de la queratina y del colágeno marino protege, hidrata y reestructura, previniendo la acción oxidante externa.*

### > **COLÁGENO MARINO**

*La producción de colágeno es fundamental para el bienestar y la salud de la piel y del cabello. Gracias a sus propiedades higroscópicas, el colágeno mantiene el cuero cabelludo hidratado. Confiere suavidad a la estructura del cabello. Gracias a su efecto filmógeno protege el cabello contra las agresiones externas y los daños ambientales, especialmente contra la exposición a los rayos solares. Refuerza y fortalece el cabello, aumentando su diámetro y dando más volumen al peinado.*

### > **QUERATINA**

*Ejerce un notable efecto reconstructor y repara las partes dañadas de forma tenaz y duradera. Ayuda a mejorar la fuerza tensil del cabello y su brillo. Mejora la elasticidad del cabello y el resultado del peinado.*

*□ Promueve la renovación celular.*



## COLLAGÈNE & KÉRATINE

*L'emploi de matières premières de qualité et certifiées est le gage d'un résultat parfait de la coloration dans le respect le plus total de la structure du cheveu et de la fibre capillaire. L'action combinée de la kératine et du collagène marin protège, hydrate les cheveux, les restructure et agit de l'extérieur comme un puissant antioxydant.*

### > COLLAGÈNE MARIN

*La production du collagène est fondamentale pour le bien-être et la santé de la peau et des cheveux. Grâce à ses propriétés hygroscopiques, le collagène préserve l'hydratation du cuir chevelu. Il structure le cheveu en lui apportant un maximum de souplesse. Son effet filmogène protège le cheveu des agressions extérieures et des facteurs nuisibles présents dans l'environnement, et en particulier de l'exposition aux rayons du soleil. Il renforce et fortifie le cheveu dont il augmente le diamètre, volumisant la coiffure.*

### > KÉRATINE

*Agissant comme un restructeur intensif du cheveu, elle en répare efficacement et durablement les parties endommagées. Elle aide à rétablir la résistance à la traction et l'éclat des cheveux. Elle améliore l'élasticité du cheveu et optimise le résultat de la mise en plis. Elle contribue au renouvellement cellulaire.*

## KOLLAGEN & KERATIN

*Der Einsatz von zertifizierten Qualitätsrohstoffen gewährleistet ein perfektes Färbergebnis unter größter Rücksicht auf die Struktur von Haar und Haarfasern. Die synergetische Wirkung von Keratin und Meereskollagen schützt, hydriert und restrukturiert und beugt der Oxidationswirkung von außen vor.*

### > MEERESKOLLAGEN

*Die Kollagenproduktion ist grundlegend für das Wohlbefinden und die Gesundheit von Haut und Haaren. Dank seiner hygroscopischen Eigenschaften behält Kollagen den Feuchtigkeitsspiegel der Kopfhaut bei. Es verleiht dem Haar Struktur. Dank der filmbildenden Wirkung schützt es das Haar vor externen Angriffen und umweltbedingten Beschädigungen, insbesondere vor der Aussetzung gegenüber der Sonnenstrahlung. Es kräftigt und stärkt das Haar und steigert seinen Durchmesser, wodurch der Frisur Volumen verliehen wird.*

### > KERATIN

*Es besitzt eine beachtliche wiederherstellende Wirkung und repariert die beschädigten Teile stark und dauerhaft. Es hilft, die Spannkraft und den Glanz der Haare wiederherzustellen. Es trägt zur Elastizität des Haares bei und verbessert das Ergebnis der Frisur. Es fördert die Zellerneuerung.*

## ΚΟΛΛΑΓΟΝΟ & ΚΕΡΑΤΙΝΗ

*Η χρήση υψηλής και πιστοποιημένης ποιότητας πρώτων υλών εγγυάται ένα τέλειο χρωματικό αποτέλεσμα, που σέβεται την τρίχα και την δομή της. Η συνδυασμένη δράση της κερατίνης και του θαλάσσιου κολλαγόνου, προστατεύει, ενυδατώνει και αναδομεί, προλαμβάνοντας την εξωτερική οξείδωση.*

### > ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΚΟΛΛΑΓΟΝΟ

*Η παραγωγή κολλαγόνου είναι ουσιώδης για την υγεία και ευεξία των μαλλιών. Χάρη στις υγροσκοπικές ιδιότητές του, το κολλαγόνο διατηρεί το τριχωτό του κεφαλιού ενυδατωμένο. Προσδίδει απαλότητα στην δομή της τρίχας. Χάρη στην ιδιότητα του θαλάσσιου κολλαγόνου να σχηματίζει μεμβράνη, τα μαλλιά προστατεύονται από τις εξωτερικές επιθέσεις και από τις περιβαλλοντολογικές βλάβες ειδικά από την έκθεση στον ήλιο. Ενισχύει και δυναμώνει τα μαλλιά, αυξάνοντας την διάμετρό τους, δίνοντας ως εκ τούτου περισσότερο όγκο στο styling.*

### > ΚΕΡΑΤΙΝΗ

*Έχει ένα αξιοσημείωτο αναδομητικό αποτέλεσμα και επιδιορθώνει με σταθερό τρόπο τα κατεστραμμένα μέρη. Βοηθά στην επανάκτηση της ελαστικότητας και λάμψης των μαλλιών. Βελτιώνει την ελαστικότητα και το αποτέλεσμα του χτενίσματος. Προωθεί την κυτταρική ανανέωση.*

## Fragrance / La Piramide Olfattiva

### KYO TOP

BERGAMOTTO, POMPELMO, PERA, FRUTTI ROSSI, ACCORDO VERDE

BERGAMOT, GRAPEFRUIT, PEAR, RED FRUITS, GREEN SCENT

BERGAMOTA, POMELO, PERA, FRUTOS ROJOS, NOTAS VERDES

BERGAMOTE, PAMPLEMOUSSE, POIRE, FRUITS ROUGES, ACCORD DE NOTES VERTES

BERGAMOTTE, GRAPEFRUIT, BIRNE, ROTE FRÜCHTE, GRÜNE DUFTHARMONIE

ΠΕΡΓΑΜΟΝΤΟ, ΓΚΡΕΙΠΦΡΟΥΤ, ΑΧΛΑΔΙ, ΚΟΚΚΙΝΑ ΦΡΟΥΤΑ, ΠΡΑΣΙΝΟ ΑΡΩΜΑ

### KYO HEART

PEONIA, GARDENIA, FRESIA, ROSA, MUGHETTO

PEONY, GARDENIA, FREESIA, ROSE, LILY OF THE VALLEY

PEONIA, GARDENIA, FREESIA, ROSA, LIRIO DEL VALLE

PIVOINE, GARDÉNIA, FRÉSIA, ROSE, MUGUET

PFINGSTROSE, GARDENIE, FREESIE, ROSE, MAIGLÖCKCHEN

ΠΑΙΩΝΙΑ, ΓΑΡΔΕΝΙΑ, ΦΡΕΖΙΑ, ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟ, ΜΙΓΚΕ

### KYO BASE

LEGNO, CEDRO, MUSCHIO

WOOD, CEDAR, MUSK

MADERA, CIDRO, ALMIZCLE

LEGNO, CEDRO, MUSCHIO

HOLZ, ZEDER, MOSCHUS

ΞΥΛΟ, ΚΕΔΡΟ, MUSK





# Fragrance / La Piramide Olfattiva

## ESPERIENZA SENSORIALE

**KYO** è esperienza sensoriale. Le note di testa (TOP) della piramide olfattiva offrono una sensazione di immediata freschezza e leggerezza: un mélange di note di bergamotto, pompelmo, pera e frutti rossi. Le tonalità dolci e toniche si sposano e si evolvono, nella parte centrale del profumo, in un bouquet di note fiorite (peonia, gardenia, fresia, rosa e mughetto). Il fondo, più sensuale, dispiega i suoi musk chiari e vibranti intorno al legno di cedro, dal profumo acuto, nobile e raffinato, rendendo la struttura più ricca.

## SENSORIAL EXPERIENCE

**KYO** is a full sensorial experience. The top notes of the olfactory pyramid give a sensation of immediate freshness and lightness: a mélange of notes of bergamot, grapefruit, pear and red fruits. The sweet and tonic tones embrace and evolve, in the central part of the fragrance, into a bouquet of flowering notes (peony, gardenia, freesia, rose, lily of the valley). The base, more sensual, deploys its light and quivering musk around cedar tree, with its acute, noble and refined fragrance, making the structure richer.

## EXPERIENCIA SENSORIAL

**KYO** es experiencia sensorial. Las notas de cabeza (TOP) de la pirámide olfativa ofrecen una sensación de frescura inmediata y ligereza: una mezcla de notas de bergamota, pomelo, pera y frutos rojos. Las tonalidades dulces y tónicas se conjugan y evolucionan, en la parte central del perfume, en un bouquet de notas florales (peonia, gardenia, fresia, rosa y lirio del valle). El fondo, más sensual, despliega sus musk claros y vibrantes alrededor de la madera de cedro, de aroma agudo, noble y refinado, enriqueciendo la estructura.

## EXPÉRIENCE SENSORIELLE

**KYO** est une expérience sensorielle. Les notes de tête de sa pyramide olfactive donnent une sensation de fraîcheur immédiate et de légèreté : un mélange de notes de bergamote, de pamplemousse, de poire et de fruits rouges. Les notes sucrées et toniques se mêlent et évoluent, dans le cœur du parfum, en un bouquet de notes fleuries (pivoine, gardenia, frésia, rose et muguet). Les notes de fond, plus sensuelles, déploient des senteurs de musc, claires et vibrantes, autour des effluves pénétrantes du bois de cèdre, noble et raffiné, enrichissant la texture de l'ensemble.

## SINNESERFAHRUNG

**KYO** ist eine Sinneserfahrung. Die Kopfnoten (TOP) der olfaktorischen Pyramide bieten den Eindruck von unmittelbarer Frische und Leichtigkeit: Eine Mischung aus Noten von Bergamotte, Grapefruit, Birne und roten Früchten. Die süßen, tonischen Noten vereinen sich miteinander und entwickeln sich - im zentralen Teil des Dufts - in ein Bouquet aus blumigen Noten (Pfingstrose, Gardenie, Freesie, Rose und Maiglöckchen) weiter. Der sinnlichere Untergrund entfaltet seine helleren, vibrierenden Musk-Töne rund um das Zedernholz von scharfem, edlem und raffiniertem Duft und bereichert so die Struktur.

## ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΑΙΣΘΗΣΕΩΝ

Η **KYO** είναι μια πλήρης εμπειρία αισθήσεων. Οι κορυφαίες νότες της οσφρητικής πυραμίδας δίνουν μια αίσθηση άμεσης φρεσκάδας και απαλότητας: ένα μείγμα από νότες περγαμόντου, γκρέιπφρουτ, αχλαδιού και κόκκινων φρούτων. Οι γλυκές και τονωτικές νότες αγκαλιάζονται και εξελίσσονται, στο κεντρικό τμήμα του αρώματος, σε ένα μπουκέτο από νότες που ανθοφορούν (παιώνια, γαρδένια, φρέζια, τριαντάφυλλο, μιγκέ). Η βάση, πιο αισθησιακή, αναπτύσσει το ελαφρύ και τρεμάμενο musk γύρω από το ξύλο κέδρου, με έντονο, ευγενή και εκλεπτυσμένο άρωμα, καθιστώντας τη δομή πλουσιότερη.

# TECHNO SYSTEM

---

Bio Activator





---

## BIO-ACTIVATOR OXIDIZING EMULSION 10, 20, 30, 40 VOLUME

> *Una formulazione attentamente studiata e realizzata ad hoc per garantire una perfetta miscelazione con KYO KOLOR. La consistenza cremosa, unitamente ai principi attivi del Collagene marino e della Cheratina, garantisce una perfetta azione ristrutturante, emolliente e idratante sul capello. Disponibile nelle volumetrie 10, 20, 30 e 40 volumi e nei formati 150 e 1000 ml.*

> *A carefully studied and ad hoc developed formula to assure a perfect mixing with KYO KOLOR. The creamy consistency, together with the active principles of marine collagen and keratin, assures a perfect restructuring, moisturizing and soothing action. Available in 10, 20, 30, 40 volume and in 150 and 1000 ml bottle.*

> *Una fórmula estudiada en profundidad y hecha específicamente para garantizar una mezcla perfecta con KYO KOLOR. La consistencia cremosa, junto con los principios activos del Colágeno marino y la Queratina, garantiza una perfecta acción reestructurante, emoliente e hidratante en el cabello. Disponible en 10, 20, 30 y 40 volúmenes y en los formatos de 150 y 1000 ml.*

> *Une formulation savamment élaborée et expressément réalisée pour assurer une parfaite association avec KYO KOLOR. La consistance crémeuse alliée aux principes actifs du collagène marin et de la kératine, agit sur le cheveu pour le restructurer, l'adoucir et l'hydrater. Existe en 10, 20, 30 et 40 volumes et dans les formats 150 et 1000 ml.*

> *Eine sorgfältig studierte und speziell dafür gefertigte Formel, um eine perfekte Mischung mit KYO KOLOR zu garantieren. Die cremige Konsistenz garantiert gemeinsam mit den Wirkstoffen von Meereskollagen und Keratin eine perfekte restrukturierende, erweichende und hydrierende Wirkung auf das Haar. In den volumetrischen Anteilen 10, 20, 30 und 40 Volumen und in den Formaten 150 e 1000 ml erhältlich.*

> *Μια προσεκτικά μελετημένη και για αυτό το σκοπό αναπτυγμένη σύνθεση, να εξασφαλίζει τέλεια ανάμιξη με την βαφή KYO. Η κρεμώδης υφή μαζί με τα ενεργά συστατικά του θαλάσσιου κολλαγόνου και της κερατίνης εξασφαλίζει τέλεια αναδομητική, ενυδατική και μαλακτική δράση. Διαθέσιμο σε 10, 20, 30, 40 βαθμών και σε φιάλη 150 και 1000ml.*

Bio Activator

# TECHNO SYSTEM



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 1000 ml

10/20/30/40 VOL.



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 150 ml

10/20/30/40 VOL.

- > SENZA PROFUMO
- > DI FACILE MISCELAZIONE
- > ARRICCHITO CON COLLAGENE MARINO E CHERATINA
- > AZIONE PROTETTIVA ED EMOLLIENTE
- > INDICATO PER SOGGETTI CON CUTE DELICATA E SENSIBILE
- > ASSICURA TENUTA E STABILITA' AL COLORE

- > PERFUME FREE
- > EASY MIXING
- > ENRICHED WITH MARINE COLLAGEN AND KERATIN
- > SOOTHING & PROTECTIVE ACTION
- > PARTICULARLY INDICATED FOR DELICATE & SENSITIVE SCALP
- > ASSURES HOLD & STABILITY TO THE COLOR

- > SIN PERFUME
- > FÁCIL DE MEZCLAR
- > ENRIQUECIDO CON COLÁGENO MARINO Y QUERATINA
- > ACCIÓN PROTECTORA Y EMOLLIENTE
- > INDICADO PARA PERSONAS CON PIEL DELICADA Y SENSIBLE
- > ASEGURA RESISTENCIA Y ESTABILIDAD DEL TINTE

- > SANS ODEUR
- > FACILE À MÉLANGER
- > ENRICHI EN COLLAGÈNE MARIN ET KÉRATINE
- > ACTION PROTECTRICE ET ADOUCISSANTE
- > INDIQUÉ POUR LES PEAUX FRAGILES ET SENSIBLES
- > GARANTIT À LA COULEUR TENUE ET STABILITÉ

- > PARFUMFREI
- > LEICHT MISCHBAR
- > MIT MEERESKOLLAGEN UND KERATIN ANGEREICHERT
- > SCHÜTZENDE UND WEICHMACHENDE WIRKUNG
- > FÜR PERSONEN MIT ZARTER, EMPFINDLICHER KOPFHAUT GEEIGNET
- > SICHERER HALT UND STABILE FARBE

- > ΧΩΡΙΣ ΑΡΩΜΑ
- > EASY MIXING
- > ΕΥΚΟΛΟ ΣΤΗΝ ΑΝΑΜΙΞΗ
- > ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΕΝΟ ΜΕ ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΚΟΛΛΑΓΟΝΟ ΚΑΙ ΚΕΡΑΤΙΝΗ
- > ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΓΙΑ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΕΥΑΙΣΘΗΤΗ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΑ
- > ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ ΚΡΑΤΗΜΑ & ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΣΤΟ ΧΡΩΜΑ



# TECHNO SYSTEM

---

Bleaching

Bleaching

# TECHNO SYSTEM

---

## DECOLORANTE IN POLVERE

> *Decolorante in polvere con microgranuli compatti, non volatile, con formula evoluta dai componenti puri e perfettamente equilibrati. Arricchito con cheratina e collagene marino, schiarisce fino a 7 toni e ha un ottimo potere decapante. Ideale per tutte le tecniche di schiaritura. Disponibile nelle varianti blu e bianca.*

> *Bleaching powder with compact microgranules, not volatile, with an advanced formula with pure and perfectly balanced components. Enriched with keratin and marine collagen, it bleaches up to 7 tones and has an excellent pickling power. Ideal for all the bleaching techniques. Available in white and blue colour.*

> *Polvo decolorante con microgránulos compactos, no volátil, con fórmula avanzada con componentes puros y muy equilibrados. Enriquecido con queratina y colágeno marino, aclara hasta 7 tonos y tiene un excelente poder decapante. Ideal para todas las técnicas de aclarado. Disponible en las versiones azul y blanca.*

> *Décolorant en poudre avec micro-grains compacts, non volatile, caractérisé par une formulation innovante comprenant des éléments purs et parfaitement équilibrés. Enrichi en kératine et en collagène marin, ce produit décolore jusqu'à 7 tons et possède un excellent pouvoir décapant. Idéal dans l'application de toutes les techniques de décoloration. Existe dans les variantes bleue et blanche.*

> *Entfärbungsmittel in Pulverform mit kompaktem Mikrogranulat, nicht-flüchtig, mit fortschrittlicher Formel aus reinen, ausgewogenen Komponenten. Es ist mit Keratin und Meereskollagen angereichert, hellt um bis zu 7 Farbtöne auf und hat eine ausgezeichnete Bleichwirkung. Ideal für alle Aufhelltechniken. In den Varianten blau und weiß erhältlich.*

> *Αποχρωματική σκόνη με συμπαγείς μικρόκοκκους, μη πηκτική, με μια προηγμένη σύνθεση από αγνά και τέλεια ισορροπημένα συστατικά. Εμπλουτισμένη με κερατίνη και θαλάσσιο κολλαγόνο, αποχρωματίζει μέχρι 7 τόνους και έχει εξαιρετική αποχρωματική δύναμη. Ιδανική για όλες τις αποχρωματικές τεχνικές. Διατίθεται σε λευκό και μπλε χρώμα.*



Bleaching

# TECHNO SYSTEM

- > MASSIMO COMFORT
- > RISULTATI UNIFORMI
- > TEXTURE VELLUTATA
- > MASSIMA PRECISIONE
- > FORMULA AD ALTA ADERENZA
- > SCHIARITURA FINO A 7 TONI
- > CON COLLAGENE E CHERATINA

- > TOP COMFORT
- > UNIFORM RESULTS
- > VELVETY TEXTURE
- > HIGHEST PRECISION
- > HIGH ADHERENCE FORMULA
- > BLEACHING UP TO 7 TONES
- > WITH COLLAGEN AND KERATIN

- > CONFORT MÁXIMO
- > RESULTADOS UNIFORMES
- > TEXTURA ATERCIOPELAD
- > PRECISIÓN MÁXIMA
- > FÓRMULA DE ALTA ADHERENCIA
- > ACLARA HASTA 7 TONOS
- > CON COLÁGENO Y QUERATINA

- > CONFORT MAXIMUM
- > RÉSULTATS UNIFORMES
- > TEXTURE VELOUTÉE
- > PRÉCISION MAXIMALE
- > FORMULE HAUTE ADHÉRENCE
- > PEUT ÉCLAIRCIR JUSQU'À 7 TON
- > AVEC COLLAGÈNE ET KÉRATINE

- > MAXIMALER KOMFORT
- > GLEICHMÄSSIGE ERGEBNISSE
- > SAMTWEICHE TEXTUR
- > MAXIMALE PRÄZISION
- > FORMEL MIT HOHER HAFTFÄHIGKEIT
- > AUFHELLUNG UM BIS ZU 7 FARBTÖNE
- > MIT KOLLAGEN UND KERATIN

- > ΚΟΡΥΦΑΙΑ ΑΝΕΣΗ
- > ΟΜΟΙΟΜΟΡΦΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ
- > ΒΕΛΟΥΔΙΝΗ ΥΦΗ
- > ΜΕΓΙΣΤΗ ΑΚΡΙΒΕΙΑ
- > ΣΥΝΘΕΣΗ ΥΨΗΛΗΣ ΣΥΝΑΦΕΙΑΣ
- > ΑΠΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΣ ΜΕΧΡΙ 7 ΤΟΝΟΥΣ
- > ΜΕ ΚΟΛΛΑΓΟΝΟ ΚΑΙ ΚΕΡΑΤΙΝΗ



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 450 gr



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 450 gr

# HYDRA SYSTEM

---

Linea per  
Capelli Secchi/Colorati/Permanentati



Shampoo + Maschera

# HYDRA SYSTEM

---

## SHAMPOO + MASCHERA

> **TIPO DI CAPELLO:** *Per capelli trattati, sensibilizzati, danneggiati da trattamenti chimici. Per capelli opachi, spenti, crespi, disidratati.*

**AZIONE:** *Ripristina l'idratazione ottimale del capello. Dona apporto nutrizionale ai capelli trattati, spenti e sensibilizzati. Svolge un'azione emolliente e protettiva sul capello e lenitivo-protettiva sulla cute.*

**PLUS:** *Arricchito con olio di macadamia ed estratto di melograno. Senza sls e sles.*

> **HAIR TYPES:** *For treated, sensitive and chemically damaged hair. For opaque, frizzy and dehydrated hair.*

**ACTION:** *Rehydrates the hair. Gives nourishment to treated and sensitive hair. Carries out a soothing and protective action for hair and a calming protective action for the scalp.*

**PLUS:** *Enriched with macadamia oil and pomegranate extract. Without sls and sles.*

> **TIPO DE CABELLO:** *Para cabello tratado, sensibilizado, dañado por tratamientos químicos. Para cabello opaco, apagado, crespo, deshidratado.*

**ACCIÓN:** *Restablece la hidratación ideal del cabello. Nutre el cabello tratado, apagado y sensibilizado. Desarrolla una acción emoliente y protectora sobre el cabello y lenitivo-protectora del cuero cabelludo.*

**VENTAJAS:** *enriquecido con aceite de macadamia y extracto de granado. Sin sls ni sles.*

> **TYPE DE CHEVEU:** *pour cheveux traités, sensibilisés, abîmés par les traitements chimiques. Pour les cheveux ternes, éteints, crépus, déshydratés.*

**ACTION:** *Rétablit le taux d'hydratation optimal du cheveu. Donne un bon apport nutritif aux cheveux traités, éteints et sensibilisés. Il protège les cheveux sur lesquels il exerce une action adoucissante, ainsi que sur la peau qu'il lénifie et protège.*

**PLUS:** *enrichi avec de l'huile de macadamia et de l'extrait de grenade. Sans sls ni sles.*

> **HAARTYP:** *für behandeltes, sensibilisiertes und durch chemische behandlungen beschädigtes haar. Für glanzloses, mattes, krauses und trockenes haar.*

**WIRKUNG:** *Der optimale Feuchtigkeitsspiegel des Haares wird wieder hergestellt. Behandelte, matte und sensibilisierte Haare werden mit Nährstoffen versorgt. Es übt eine weichmachende und schützende Wirkung auf das Haar und eine lindernde Schutzwirkung auf die Kopfhaut aus.*

**PLUSPUNKTE:** *mit macadamiaöl und granatapfelextrakt bereichert. Ohne sls und sles.*

> **ΤΥΠΟΙ ΜΑΛΛΙΩΝ:** *για μαλλιά ευαίσθητα και ταλαιπωρημένα από χημικές εργασίες. Για θαμπα, ατονα, ατιθασα και αφυδατωμένα μαλλιά.*

**ΔΡΑΣΗ:** *ενυδατώνει τα μαλλιά. Θρέφει τα ευαίσθητα, θαμπά μαλλιά και μαλλιά από τεχνικές θεραπείες. Πραγματοποιεί μαλακτική και προστατευτική δράση για τα μαλλιά και καταπραϋντική και προστατευτική δράση για το τριχωτό του κεφαλιού.*

**ΕΠΙΠΛΕΟΝ:** *εμπλουτισμένο με ελαιό macadamia και εκχυλισματα ροδιού. Χωρίς sls και sles.*

## Shampoo + Maschera

# HYDRA SYSTEM



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 1000 ml - 500 ml - 250 ml



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 500 ml - 250 ml

> Lo shampoo per capelli secchi, colorati e permanentati SCP HydraSystem deterge delicatamente i capelli trattati, sensibilizzati e danneggiati dai trattamenti chimici, ripristinandone la naturale idratazione e morbidezza. Grazie alla presenza dell'olio di macadamia e degli estratti di melograno, il capello colorato, secco e permanentato ritrova tono, luminosità e viene protetto dai processi ossidativi. Senza SLS/SLES. Modo d'uso: Applicare sui capelli bagnati. Massaggiare delicatamente per qualche minuto quindi risciacquare abbondantemente. Ripetere se necessario.

> La maschera per capelli secchi, colorati e permanentati SCP HydraSystem rigenera idrata e ristruttura i capelli trattati, sensibilizzati e disidratati. Il melograno fissa il colore sul capello e contrasta l'azione lesiva dei radicali liberi. L'olio di macadamia restituisce la giusta idratazione e dona nutrimento al capello secco e sfibrato. Modo d'uso: Applicare il prodotto sui capelli lavati e tamponati. Massaggiare, lasciare in posa 5/10 minuti. Risciacquare accuratamente.

> HydraSystem SCP shampoo for dry, colored and permed hair, gently cleanses treated sensitive and chemically damaged hair, giving back the natural softness and hydration. Thanks to the presence of macadamia oil and pomegranate extract, colored, treated or dry hair recovers tone, shine and is protected from oxidizing processes. SLS/SLES free. How to use it: apply to wet hair and gently massage for a few minutes. Rinse. Repeat if necessary.

> HydraSystem SCP mask for dried, colored, and permed hair regenerates, hydrates and restructures treated, sensitive and dehydrated hair. Pomegranate fixes the color and prevents the damaging action of free radicals. Macadamia oil gives the right level of hydration and nourishment to dry and exhausted hair. How to use: apply the mask to washed and towel-dried hair. Comb gently. Leave in for 5/10 minutes then rinse thoroughly.

> El champú SCP Hydrasystem para cabello seco, teñido y con permanente, limpia suavemente el cabello tratado, sensible y dañado por tratamientos químicos, haciendo que recupere su hidratación y suavidad naturales. Gracias a la presencia de aceite de macadamia y extracto de granada, el cabello teñido, seco y con permanente recupera su brillo y luminosidad y se mantiene protegido de los procesos oxidativos. Sin SLS / SLES. Modo de uso: Aplicar sobre el cabello mojado. Masajear suavemente durante unos minutos y luego enjuagar bien. Repetir si es necesario.

> La mascarilla SCP Hydrasystem para el cabello seco, teñido y con permanente, regenera hidrata y reestructura el cabello tratado, sensible y deshidratado. La granada fija el color en el capello y combate la acción dañina de los radicales libres. El aceite de macadamia restaura la hidratación adecuada y nutre el capello seco que ha perdido su fuerza. Modo de uso: Aplicar el producto sobre el pelo lavado, apenas húmedo. Masajear, dejar actuar durante 5/10 minutos. Enjuagar bien.

> Le shampooing SCP HydraSystem pour cheveux secs, colorés et avec permanente, nettoie doucement les cheveux traités, sensibilisés et endommagés par des traitements chimiques et rétablit l'hydratation et la douceur. Grâce à la présence de l'huile de macadamia et des extraits de grenade, le cheveu coloré, sec et permanenté acquiert ton et luminosité et est protégé de l'oxydation. Sans SLS/SLES. Mode d'emploi: Appliquez sur les cheveux mouillés. Massez doucement pendant quelques minutes et ensuite rincez. Répétez l'application si nécessaire.

> Le masque HydraSystem SCP pour cheveux secs, colorés et permanentés, régénère, hydrate et restructure les cheveux traités, sensibilisés et déshydratés. La grenade fixe la couleur sur les cheveux et neutralise l'action néfaste des radicaux libres. L'huile de macadamia rétablit une bonne hydratation et donne la nourriture aux cheveux secs et fatigués. Mode d'emploi: Appliquez sur les cheveux mouillés. Massez et laissez reposer pendant 5-10 minutes. Rincez.

> Das SCP HydraSystem Shampoo für trockenes, farbig und dauergewelltes Haar fein reinigt die behandelte, sensibilisierte Haare und wiederstellt die natürliche Feuchtigkeit und Weichheit die Haare wegen chemischer Behandlungen beschädigten. Dank der Makadame-Öl und Granatapfel Extrakte, fand das farbige, trockene und dauergewellte Haar wieder Ton, Helligkeit und wird von oxydativen Prozessen geschützt. Ohne SLS / SLES. Gebrauchsanweisung: Auf das nasse Haar. Massieren Sie für ein paar Minuten leicht, dann gründlich ausspülen. Wiederholen Sie, wenn nötig.

> Die SCP HydraSystem Maske für trockenes, farbig und dauergewelltes Haar regeneriert, hydratisiert und strukturiert das behandelte Haar um, sensibilisiert und dehydriert. Der Granatapfel fixiert die Farbe auf dem Haar und die schädliche Wirkung der freien Radikale bekämpft. Das Makadame-Öl gibt ausreichende Flüssigkeitszufuhr wieder und gibt für die trocken und erschöpft Haare Nahrung. Gebrauchsanweisung: Tragen Sie das Produkt auf das handtuchtrockene Haar. Massieren, lassen Sie für 5/10 Minuten. Gründlich abspülen.

> HydraSystem SCP σαμπουάν για ξηρά, βαμμένα και μαλλιά με περμανάντ. Καθαρίζει απαλά μαλλιά ευαίσθητα και ταλαιπωρημένα από χημικές επεξεργασίες, δίνοντας πίσω τη φυσική απαλότητα και ενυδάτωση. Χάρη στην παρουσία του ελαίου Macadamia και του εκχύλισματος Ροδιού, τα βαμμένα, ξηρά ή από χημικές επεξεργασίες μαλλιά ανακτούν τον τόνο, την λάμψη και προστατεύονται από οξειδωτικές διεργασίες. Χωρίς SLS/SLES. Οδηγίες Χρήσης: Εφαρμόστε σε βρεγμένα μαλλιά και κάντε απαλό μασάζ για λίγα λεπτά. Ξεπλύνετε. Επαναλάβετε εάν είναι απαραίτητο.

> HydraSystem SCP μάσκα για ξηρά, βαμμένα και μαλλιά με περμανάντ. Αναπλάθει, ενυδατώνει και αναδομεί ευαίσθητα, αφυδατωμένα και μαλλιά από χημικές επεξεργασίες. Το εκχύλισμα Ροδιού καθαρίζει το χρώμα και αποτρέπει την επίζημια δράση των ελεύθερων ριζών. Το έλαιο Macadamia δίνει το σωστό επίπεδο ενυδάτωσης και θρέψης στα ξηρά και ταλαιπωρημένα μαλλιά. Οδηγίες Χρήσης: Απλώστε τη μάσκα σε λουσομένα και υγπά μαλλιά. Χτενίστε απαλά. Αφήστε τη για 5-10 λεπτά και στη συνέχεια ξεπλύνετε με άφθονο νερό.



# BENEFITS FOR HAIR

---

## I PRINCIPI ATTIVI DI HYDRA SYSTEM

> **MACADAMIA:** *La macadamia è un frutto molto nutriente, ricco di minerali (soprattutto calcio e fosforo) e vitamina A, B1 e B2. Contiene flavonoidi (preziosi antiossidanti naturali) e elevate quantità di acido palmitoleico.*

**MELOGRANO:** *Il melograno contiene potassio, zinco, rame, fosforo e manganese oltre a un'alta concentrazione di vitamine (A, B, C, E, K). E' ricchissimo di acido allegico e polifenoli che svolgono un'azione antiossidante. La sua scorza contiene i tannini che fissano il colore sulla cheratina e prevengono lo sbiadimento.*

> **MACADAMIA:** *Macadamia is a very nourishing fruit, rich in minerals (especially calcium and phosphorus) and A, B1 and B2 vitamins. It contains flavonoids (precious natural antioxidants) and high level of palmitoleic acid.*

**POMEGRANATE:** *Pomegranate contains potassium, zinc, copper, phosphorus and manganese, together with a high concentration of vitamins (A, B, C, E, K). It is very rich in ellagic acid and polyphenol that carries out an anti-oxidant action. Its bark contains tannins that fix the color and prevent from fading.*

> **MACADAMIA:** *La nuez de macadamia es un fruto muy nutritivo, rico de minerales (sobre todo calcio y fósforo) y vitaminas A, B1 y B2. Contiene flavonoides (preciosos antioxidantes naturales) y altas cantidades de ácido palmitoleico.*

**GRANADO:** *El granado contiene potasio, cinc, cobre, fósforo y manganese además de una alta concentración de vitaminas (A, B, C, E, K). Es muy rico de ácido elágico y polifenoles que ejercen una acción antioxidante. Su cáscara contiene los taninos que fijan el color sobre la queratina y previenen la pérdida de color.*

> **MACADAMIA:** *La noix de macadamia est un fruit très nourrissant, riche en minéraux (surtout calcium et phosphore) et en vitamine A, B1 et B2. Elle contient des flavonoïdes (précieux antioxydants naturels) et une grande quantité d'acide palmitoléique.*

**GRANADE:** *La grenade contient du potassium, du zinc, du cuivre, du phosphore et du manganèse, ainsi qu'une haute concentration de vitamine (A, B, C, E et K). Elle est très riche en acide ellagique et en polyphénols qui exercent une action antioxydante. Sa peau contient des tanins qui fixent la couleur sur la kératine, préservant le cheveu du blanchiment.*

> **MACADAMIA:** *Die Macadamia ist eine besonders nahrhafte Frucht und reich an Mineralien (vor allem Calcium und Phosphor) und Vitamin A, B1 und B2. Sie enthält Flavonoide (kostbare natürliche Antioxidantien) und hohe Mengen an Palmitoleinsäure.*

**GRANATAPFEL:** *Der Granatapfel enthält Kalium, Zink, Kupfer, Phosphor und Mangan zusätzlich zu einer hohen Vitaminkonzentration (A, B, C, E, K). Es ist reich an Ellagsäure und Polyphenolen, die eine Antioxidationswirkung ausüben. Seine Schale enthält Tannine, die die Farbe am Keratin fixieren und einem Verblässen vorbeugen.*

> **MACADAMIA:** *To Macadamia είναι πολύ θρεπτικό φρούτο, πλούσιο σε μεταλλικά στοιχεία (ιδιαίτερα σε ασβέστιο και φώσφορο) και σε βιταμίνες A, B1 και B2. Περιέχει φλαβονοειδή (πολύτιμα φυσικά αντιοξειδωτικά) και υψηλό ποσοστό παλμιτελαϊκού οξέως.*

**ΡΟΔΙ:** *Το Ρόδι περιέχει κάλιο, ψευδάργυρο, χαλκό, φώσφορο και μαγγάνιο, μαζί με μια υψηλή συγκέντρωση βιταμινών (A, B, C, E, K). Είναι πολύ πλούσιο σε ελλαγικό οξύ και πολυφαινόλες, τα οποία πραγματοποιούν αντιοξειδωτική δράση. Ο φλοιός του περιέχει τανίνες που καθορίζουν το χρώμα και αποτρέπουν το ξεθώριασμα.*

# CLEANSER SYSTEM

---

Linea per il  
Trattamento Quotidiano



Shampoo + Maschera

# CLEANSE SYSTEM

---

## SHAMPOO + MASCHERA

- > **TIPO DI CAPELLO:** *Per capelli che necessitano di una detersione e cura quotidiana.*  
**AZIONE:** *Deterge e igienizza con delicatezza il cuoio capelluto lasciando il capello morbido e lucido.*  
**PLUS:** *Arricchito con pantenolo e semi di lino. Senza sls e sls.*
- > **HAIR TYPES:** *For hair that needs a daily cleaning.*  
**ACTION:** *It gently cleanses hair and scalp, leaving hair soft and shine.*  
**PLUS:** *Enriched with panthenol and linseed oil. Without sls/sles.*
- > **TIPO DE CABELLO:** *Para cabello que necesita un lavado y cuidado diario.*  
**ACCIÓN:** *Lava e higieniza con delicadeza el cuero cabelludo dejando el cabello suave y brillante.*  
**VENTAJA:** *Enriquecido con pantenol y semillas de lino. Sin sls ni sls.*
- > **TYPE DE CHEVEU:** *Pour les cheveux qui requièrent un lavage et des soins quotidiens.*  
**ACTION:** *Elle apporte en douceur propreté et hygiène du cuir chevelu pour des cheveux doux et brillants.*  
**PLUS:** *Enrichi avec du panthénol et des graines de lin. Sans sls ni sls.*
- > **HAARTYP:** *Für Haare, die eine tägliche Reinigung und Pflege benötigen.*  
**WIRKUNG:** *Es reinigt und hygienisiert die Kopfhaut sanft und lässt das Haar weich und glänzend zurück*  
**PLUSPUNKTE:** *Mit panthenol und leinsamen angereichert. Ohne sls und sls.*
- > **ΤΥΠΟΙ ΜΑΛΛΙΩΝ:** *Για μαλλιά που χρειάζονται καθημερινή περιποίηση.*  
**ΔΡΑΣΗ:** *Καθαρίζει απαλά τα μαλλιά και το τριχωτό του κεφαλιού, αφήνοντας τα μαλλιά μαλακά και λαμπερά.*  
**ΕΠΙΠΛΕΟΝ:** *Εμπλουτισμένο με πανθενολη και λινέλαιο. Χωρίς sls/sles.*

## Shampoo + Maschera

# CLEANSE SYSTEM



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 1000 ml - 500 ml - 250 ml



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 500 ml - 250 ml

> Lo shampoo per lavaggi frequenti CleanseSystem, deterge in profondità cute e capello. Privo di tensioattivi aggressivi, è l'ideale per tutti i tipi di capelli e ne mantiene inalterata la naturale fisiologia. Il panthenolo svolge un'azione lenitiva proteggendo la cute dai danni ambientali e fortificando il capello. I semi di lino restituiscono luminosità e morbidezza al capello. Senza SLS/SLES. Modo d'uso: Applicare sui capelli bagnati. Massaggiare delicatamente per qualche minuto quindi risciacquare abbondantemente. Ripetere se necessario.

> La maschera CleanseSystem, nutre il capello e il cuoio capelluto ripristinandone la naturale fisiologia. La presenza di panthenolo nutre e idrata il capello dalla radice. I semi di lino rafforzano il capello e riducono e prevengono la formazione delle doppie punte. Modo d'uso: Applicare il prodotto sui capelli lavati e tamponati. Massaggiare, lasciare in posa 5/10 minuti. Risciacquare accuratamente.

> CleanseSystem frequent wash shampoo deeply and gently cleanses hair and scalp. Free from aggressive surfactant, it is ideal for all hair types and helps to keep its natural physiology unchanged. Panthenol carries out a soothing action protecting scalp from external agents and fortifying the hair. Linseed oil gives hair shine and softness. SLS/SLES free. How to use it: apply to wet hair and gently massage for a few minutes. Rinse. Repeat if necessary.

> CleanseSystem mask, nourishes hair and scalp, reactivating the natural physiology. The presence of panthenol nourishes and hydrates hair roots. Linseed oil reinforces hair and reduces and prevents from split ends. How to use it: apply the mask to washed and towel-dried hair. Comb gently. Leave in for 5/10 minutes then rinse thoroughly.

> El champú CleanseSystem, para lavados frecuentes, limpia profundamente cutis y cabello. Libre de surfactantes agresivos, es ideal para todo tipo de cabellos y mantiene inalterable su fisiología natural. El panthenol ejerce una acción calmante que protege el cutis de los daños ambientales y fortalece el cabello. Las semillas de lino le devuelven al cabello su brillo y suavidad. Sin SLS/SLES. Modo de empleo: Aplicar sobre el cabello mojado. Masajear suavemente durante unos minutos y luego enjuagar bien. Repetir si es necesario.

> La máscara CleanseSystem nutre el cabello y el cutis restaurando su fisiología natural. La presencia de panthenol nutre e hidrata el cabello desde la raíz. Las semillas de lino fortalecen el cabello y reducen y previenen la formación de las puntas abiertas. Modo de empleo: Aplicar el producto sobre el pelo lavado, apenas húmedo. Masajear, dejar actuar durante 5/10 minutos. Enjuagar cuidadosamente.

> Le shampooing pour lavage fréquent CleanseSystem, nettoie en profondeur la peau et les cheveux. Sans tensioactifs agressifs, il est idéal pour tous les types de cheveux et maintient la physiologie naturelle du cheveu. Le panthénol apaise la peau tout en la protégeant contre les dommages de l'environnement et fortifie le cheveu. Les graines de lin redonnent brillance et douceur aux cheveux. Sans SLS/SLES. Mode d'emploi: Appliquer sur cheveux mouillés. Massez doucement pendant quelques minutes puis rincez abondamment. Répétez si nécessaire.

> Le masque CleanseSystem, nourrit les cheveux et le cuir chevelu en rétablissant la physiologie naturelle. La présence de panthéons nourrit et hydrate les cheveux de la racine. Les graines de lin renforcent les cheveux réduisent et préviennent la formation de pointes fourchues. Mode d'emploi: Appliquer le produit sur les cheveux lavés et essuyés avec la serviette-éponge. Massez, laissez en pause de 5 à 10 minutes. Rincez abondamment.

> Das CleanseSystem Shampoo für häufiges Waschen, tief Haut und Haar reinigt. Frei von harten Tenside, ideal für alle Arten von Haaren und erhält natürliche Physiologie unverändert. Panthenol beruhigt die Haut und schützt es vor Umweltschäden und stärkt das Haar. Leinsamen geben Helligkeit und Weichheit der Haare wieder. Ohne SLS/SLES. Gebrauchsweisung: Auf das nasse Haar, massieren für ein paar Minuten leicht, dann gründlich ausspülen. Wiederholen Sie, wenn nötig.

> Die CleanseSystem Maske, pflegt das Haar und die Kopfhaut und stellt der natürlichen Physiologie wieder. Panthenol pflegt und versorgt mit Feuchtigkeit das Haar von der Wurzel. Leinsamen stärken das Haar, reduzieren und verhindern die Bildung von Spliss. Gebrauchsweisung: Tragen Sie das Produkt auf das handtuchtrockene Haar. Massage: lassen Sie für 5/10 Minuten. Gründlich abspülen.

> CleanseSystem σαμπουάν συχνής χρήσης. Καθαρίζει βαθιά και απαλά τα μαλλιά και το τριχωτό του κεφαλιού. Απαλλαγμένο από επιθετικά τασιενεργά, είναι ιδανικό για όλους τους τύπους μαλλιών και βοηθά να παραμείνει αμετάβλητη η φυσική φυσιολογία τους. Η πανθενόλη πραγματοποιεί καταπραϊντική δράση προστατεύοντας το τριχωτό του κεφαλιού από εξωτερικούς παράγοντες και ενισχύοντας την τρίχα. Το λινέλαιο δίνει λάμψη και απαλότητα. Χωρίς SLS/SLES. Οδηγίες Χρήσης: Εφαρμόστε σε βρεγμένα μαλλιά και κάντε απαλό μασάζ για λίγα λεπτά. Ξεπλύνετε. Επανάλαβε εάν είναι απαραίτητο.

> CleanseSystem μάσκα. Θρέφει τα μαλλιά και το τριχωτό του κεφαλιού, επανενεργοποιεί την φυσική φυσιολογία. Η παρουσία της πανθενόλης θρέφει και ενυδατώνει τις ρίζες των μαλλιών. Το λινέλαιο ενισχύει τα μαλλιά, μειώνει και προλαμβάνει από την ψαλίδα. Οδηγίες Χρήσης: Απλώστε τη μάσκα σε λουσμένα και υγρά μαλλιά. Χτενίστε απαλά. Αφήστε το για 5-10 λεπτά και στη συνέχεια ξεπλύνετε με άφθονο νερό.



# BENEFITS FOR HAIR

---

## I PRINCIPI ATTIVI DI CLEANSE SYSTEM

> **PANTENOLO:** *Il pantenolo, o vitamina B5, è noto per la sua alta capacità di idratazione cutanea e l'elevata tollerabilità.*

**SEMI DI LINO:** *I semi di lino contengono molte fibre, acidi grassi, sali minerali, proteine e acido linoleico e per questo sono un valido antiossidante naturale.*

> **PANTHENOL:** *Panthenol, or B5 vitamin, is known for its hydrating power and for being highly tolerable.*

**LINSEED OIL:** *Linseed oil contains many fibers, fat acids, mineral salts, proteins and linoleic acid and are therefore a perfect natural anti-oxidant.*

> **PANTENOL:** *El pantenol, o vitamina B5, es famoso por su alta capacidad de hidratación cutánea y su alta tolerabilidad.*

**LINSEED OIL:** *Las semillas de lino contienen muchas fibras, ácidos grasos, sales minerales, proteínas y ácido linoleico y por eso es un válido antioxidante natural.*

> **PANTHÉNOL:** *Le panthénol, aussi nommé vitamine B5, est réputé pour améliorer l'hydratation cutanée à haute tolérance.*

**GRAINES DE LIN:** *Les graines de lin contiennent une grande quantité de fibres, d'acides gras, de sels minéraux, de protéines et d'acide linoléique. C'est la raison pour laquelle ils représentent un antioxydant naturel extrêmement valable.*

> **PANTHENOL:** *Panthenol bzw. Vitamin B5 ist für seine hohe feuchtigkeitsspendende Fähigkeit für die Haut und seine hohe Verträglichkeit bekannt.*

**LEINSAMEN:** *leinsamen enthalten einen hohen anteil an faseren, fettsäuren, mineralsalzen, proteinen und linolsäure und sind daher ein wirksames natürliches antioxidans.*

> **ΠΑΝΘΕΝΟΛΗ:** *Η Πανθενόλη, ή βιταμίνη B5, είναι γνωστή για την ενυδατική της δύναμη και για την υψηλή ανεκτικότητα.*

**ΛΙΝΕΛΑΙΟ:** *Το Λινέλαιο περιέχει πολλές ίνες, λιπαρά οξέα, μεταλλικά άλατα, πρωτεΐνες και λινελαϊκό οξύ και είναι ως εκ τούτου ένα τέλειο φυσικό αντιοξειδωτικό.*

# RESTRUCT SYSTEM

---

Linea  
Ristrutturante



Shampoo + Maschera

# RESTRUCT SYSTEM

---

## SHAMPOO + MASCHERA

> **TIPO DI CAPELLO:** *Per capelli fragili, indeboliti. Per capelli fortemente danneggiati, alterati dal tempo o da trattamenti chimici aggressivi.*

**AZIONE:** *Ristruttura il capello dall'interno, agendo in modo mirato sulle parti danneggiate e rinforzando la fibra capillare. All'azione curativa affianca l'azione cosmetica, donando al capello un aspetto di ritrovata salute, vigore, luminosità e morbidezza.*

**PLUS:** *Arricchito con cheratina e collagene marino. Senza sls e sles.*

> **HAIR TYPES:** *For frail and weakened hair. For deeply damaged, chemically treated hair or hair altered by time.*

**ACTION:** *It restructures the hair from the inside, focusing on the damaged parts and reinforcing the hair fibre. Together with an healing action, it carries out a cosmetic function giving hair new shine, softness and energy.*

**PLUS:** *Enriched with keratin and marine collagen. Without sls and sles.*

> **TIPO DE CABELLO:** *Para cabello frágil, debilitado. Para cabello muy dañado, alterado por el tiempo o por tratamientos químicos agresivos.*

**ACCIÓN:** *Reestructura el cabello desde el interior, actuando de forma específica sobre las partes dañadas y reforzando la fibra capilar. La acción curativa se une con la acción cosmética, dando al cabello un aspecto saludable, vigoroso, luminoso y suave.*

**VENTAJAS:** *Enriquecido con queratina y colágeno marino. Sin sls ni sles.*

> **TYPE DE CHEVEU:** *Pour les cheveux fragiles et affaiblis. Pour les cheveux très abîmés, ternis par le temps ou les traitements chimiques agressifs.*

**ACTION:** *Elles réparent la structure du cheveu de l'intérieur par une action ciblée sur les parties abîmées et renforcent la fibre capillaire. Elles sont non seulement curatives mais aussi cosmétiques, c'est-à-dire que les cheveux sont éclatants de santé, forts, brillants et doux.*

**PLUS:** *Produit enrichi avec de la kératine et du collagène marin. Sans sls ni sles.*

> **HAARTYP:** *Für brüchiges, schwaches Haar. Für stark beschädigtes Haar, das unter den Einwirkungen der Zeit oder von aggressiven chemischen Behandlungen gelitten hat.*

**WIRKUNG:** *Das Haar wird von innen restrukturiert, die beschädigten Teile werden gezielt behandelt und die Haarfasern werden gestärkt. Die Heilwirkung wird von einer kosmetischen Behandlung begleitet, die dem Aussehen des Haars die Gesundheit, Stärke, Leuchtkraft und Weichheit wiedergibt.*

**PLUSPUNKTE:** *Mit keratin und meereskollagen angereichert. Ohne sls und sles.*

> **ΤΥΠΟΙ ΜΑΛΛΙΩΝ:** *Για ευθραστα και αδυναμα μαλλιά. Για πολύ κατεστραμμένα, ταλαιπωρημένα από επιθετικές χημικές εργασίες ή για μαλλιά αλλοιωμένα από τον χρόνο.*

**ΔΡΑΣΗ:** *Αναδομεί την τρίχα από το εσωτερικό, επικεντρώνοντας στα κατεστραμμένα μέρη και ενισχύοντας την. Μαζί με μια επουλωτική λειτουργία, πραγματοποιεί καλλυντική δράση δίνοντας στα μαλλιά νέα λάμψη, απαλότητα και ενέργεια.*

**ΕΠΙΠΛΕΟΝ:** *Εμπλουτισμένο με κερατίνη και θαλασσιο κολλαγόνο. Χωρίς sls και sles.*

## Shampoo + Maschera

# RESTRUCT SYSTEM



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 1000 ml - 500 ml - 250 ml



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 500 ml - 250 ml

> Lo shampoo RestructSystem deterge ristrutturando con efficacia il capello. Ideale per capelli sensibilmente danneggiati, grazie alla cheratina, ristruttura il capello dall'interno favorendo il rinnovamento cellulare. Il collagene marino apporta le sostanze nutritionali perse, elimina gli inestetismi del capello e rinforza la cuticola. Modo d'uso: Applicare sui capelli bagnati. Massaggiare delicatamente per qualche minuto quindi risciacquare abbondantemente. Ripetere se necessario.

> La maschera RestructSystem con cheratina e collagene marino ristruttura il capello in profondità andando a riparare le parti danneggiate e sensibilizzate. Conferisce tono, forza e luminosità. Modo d'uso: Applicare il prodotto sui capelli lavati e tamponati. Massaggiare, lasciare in posa 5/10 minuti. Risciacquare accuratamente.

> RestructSystem restructuring shampoo cleanses and restructures the hair efficiently. Ideal for substantially damaged hair, thanks to keratin it restructures from the inside helping the cell renewal. Marine collagen gives back the lost nutritional substances, prevents from beauty flaws and reinforces the cuticle. How to use it: apply to wet hair and gently massage for a few minutes. Rinse. Repeat if necessary.

> RestructSystem mask with keratin and marine collagen restructures the hair deeply, repairing the most sensitive and damaged areas. It gives tone, strength and shine. How to use it: apply the mask to washed and towel-dried hair. Comb gently. Leave in for 5/10 minutes then rinse thoroughly.

> El champú RestructSystem limpia reestructurando eficazmente el cabello. Ideal para el cabello muy dañado ya que, gracias a la queratina, reestructura el pelo desde el interior, promoviendo la renovación celular. El colágeno marino aporta los nutrientes perdidos, elimina los problemas antiestéticos del cabello y fortalece la cutícula. Modo de uso: Aplicar sobre el cabello mojado. Masajear suavemente durante unos minutos y luego enjuagar bien. Repetir si es necesario.

> La máscara RestructSystem, con colágeno marino y queratina, reestructura el cabello en profundidad y repara las partes dañadas y sensibles. Aporta tono, fuerza y brillo. Modo de uso: Aplicar el producto sobre el cabello lavado, apenas húmedo. Masajear y dejar actuar durante 5/10 minutos. Enjuagar cuidadosamente.

> Le shampooing restructurant RestructSystem nettoie en restructurant efficacement les cheveux. Idéal pour les cheveux sensiblement endommagés, grâce à la kératine, il répare les cheveux endommagés de l'intérieur et favorise le renouvellement cellulaire. Le collagène marin fournit la nourriture perdue élimine les imperfections des cheveux et renforce la cuticle. Mode d'emploi: Appliquer sur cheveux mouillés. Massez doucement pendant quelques minutes puis rincez abondamment. Répétez si nécessaire.

> La masque RestructSystem avec kératine et collagène marin restructure les cheveux en profondeur, et répare les parties endommagées et sensibilisées. Elle donne ton, force et luminosité. Mode d'emploi: Appliquer le produit sur les cheveux lavés et essuyés avec la serviette-éponge. Massez, laissez en pause de 5 à 10 minutes. Rincez abondamment.

> Das RestructSystem Shampoo reinigt und wirksam strukturiert der Haare um. Ideal für stark strapaziertes Haar, dank Keratin, strukturiert von innen durch die Förderung der Zellerneuerung um. Marine Collagen stellt die Nährstoffe verloren und unansehnliche Haare beseitigt. Gebrauchsanleitung: Auf das nasse Haar. Massieren Sie für ein paar Minuten leicht, dann gründlich ausspülen. Wiederholen Sie, wenn nötig.

> Die RestructSystem Maske mit Meeres-Kollagen und Keratin umstrukturiert Haar in Tiefe, um die beschädigten Teile zu reparieren und sensibilisieren. Es gibt Ton, Stärke und Helligkeit. Gebrauchsanleitung: Tragen Sie das Produkt auf das handtuchtrockene Haar. Massieren, lassen Sie für 5/10 Minuten. Gründlich abspülen.

> RestructSystem σαμπουάν. Αναδομεί αποτελεσματικά τα μαλλιά. Ιδανικό για ουσιαστικά κατεστραμμένα μαλλιά, χάρη στην κερατίνη αναδομεί από το εσωτερικό βοηθώντας την ανανέωση των κυττάρων. Το θαλάσσιο κολλαγόνο δίνει πίσω τα χαμένα θρεπτικά συστατικά και προλαμβάνει τις ατέλειες. Οδηγίες Χρήσης: Εφαρμόστε σε βρεγμένα μαλλιά και κάντε απαλό μασάζ για λίγα λεπτά. Ξεπλύνετε. Επαναλάβετε εάν είναι απαραίτητο.

> RestructSystem μάσκα με κερατίνη και θαλάσσιο κολλαγόνο. Αναπλάθει την τρίχα σε βάθος, αναδομώντας τα πιο ευαίσθητα και κατεστραμμένα μέρη. Δίνει τόνο, δύναμη και λάμψη. Οδηγίες Χρήσης: Απλώστε τη μάσκα σε λουσομένα και νωπά μαλλιά. Χτενίστε απαλά. Αφήστε τη για 5-10 λεπτά και στη συνέχεια ξεπλύνετε με άφθονο νερό.



Finish

# RESTRUCT SYSTEM

> Ideali per capelli sfibrati e rovinati, i cristalli RestructSystem ricompattano e sigillano la cuticola disciplinando il capello e prevenendo l'effetto crespo. Non ungono, non appesantiscono e riparano rendendo il capello luminoso e morbido.  
Modo d'uso: distribuire in piccole quantità su capelli umidi o asciutti. Senza risciacquo.

> Ideal for damaged and stressed hair, RestructSystem crystals leave hair compact and carry out a firming action that helps disciplining hair preventing the frizzy effect. It doesn't oil and it is weightless. It leaves hair shine and soft.  
How to use it: apply a small amount to damp or dry hair. Do not rinse.

> Los cristales RestructSystem, ideales para el cabello desfibrado y arruinado, reafirman y sellan la cutícula disciplinando el cabello y previniendo el efecto crespo. No engrasan, no aportan pesadez y reparan dejando el cabello luminoso y suave.  
Modo de uso: distribuir en pequeñas cantidades sobre el cabello húmedo o seco. Sin aclarado.

> Parfaits pour les cheveux défrisés et abîmés, les cristaux RestructSystem recompactent et scellent la cuticule en assouplissant le cheveu et en prévenant l'effet crépu. Ils ne graissent pas, n'alourdissent pas et réparent le cheveu auquel ils redonnent éclat et souplesse.  
Mode d'emploi: répartissez de petites quantités sur les cheveux humides ou secs. Ne pas rincer.

> Ideal für zerfaserte und beschädigte Haare. Die Kristalle RestructSystem festigen und versiegeln die Kutikula und glätten das Haar und beugen einer Kräuselwirkung vor. Sie fetten nicht, beschweren das Haar nicht, reparieren es und verleihen ihm Leuchtkraft und Weichheit.  
Gebrauchsanweisung: Eine kleine Menge auf das feuchte oder trockene Haar verteilen. Nicht spülen.

> Ιδανικό για ταλαιπωρημένα και κατεστραμμένα μαλλιά, το κρυσταλλικό λάδι RestructSystem, χάρη στο σχηματισμό μεμβράνης βοηθά στην πειθαρχία των μαλλιών εμποδίζοντας το φριζάρισμα. Δεν λαδώνει και δεν βαραίνει τα μαλλιά. Αφήνει τα μαλλιά λαμπερά και απαλά.  
Οδηγίες Χρήσης: Απλώστε μια μικρή ποσότητα σε νωπά ή στεγνά μαλλιά. Μην ξεπλύνετε.



DISPONIBILE NELLA VERSIONE 100 ml

# BENEFITS FOR HAIR



# BENEFITS FOR HAIR

---

## I PRINCIPI ATTIVI DI RESTRUCT SYSTEM

> **CHERATINA:** *La cheratina è una proteina fibrosa estremamente ricca di aminoacidi (in particolare di cisteina), diffusa nei tessuti di rivestimento.*

*I capelli contengono alti livelli di cheratina che ne assicura la solidità e integrità. La solidità della cheratina può però essere minata da fattori ambientali, trattamenti chimici e fisici e stress.*

**COLLAGENE MARINO:** *Il collagene è una delle proteine più importanti e rappresenta un terzo delle proteine totali del corpo umano, dove riveste un ruolo fondamentale nella struttura e nella funzionalità di organi e tessuti. La carenza di collagene è causa dei processi di invecchiamento, perdita di tono e di elasticità.*

> **KERATIN:** *Keratin is a fibrous protein extremely rich in aminoacids (especially cysteine), present in the connecting tissues. Hair contains high levels of keratin that give it solidity and integrity. The solidity of keratin can be damaged by external factors, chemical and physical treatments and stress.*

**MARINE COLLAGEN:** *It is one of the most important proteins and represents one-third of the total proteins of the human body; where it has an essential role in the structure and functionality of tissues and organs. The lack in collagen causes ageing, loss in tone and elasticity.*

> **QUERATINA:** *La queratina es una proteína fibrosa muy rica de aminoácidos (especialmente de cisteína) difundida en los tejidos del revestimiento. El cabello contiene altos niveles de queratina que asegura su solidez e integridad. La solidez de la queratina puede ser afectada por factores ambientales, tratamientos químicos y físicos y estrés.*

**COLÁGENO MARINO:** *El colágeno es una de las proteínas más importantes y representa un tercio el total de las proteínas del cuerpo humano, en el que reviste un papel fundamental en la estructura y en la funcionalidad de órganos y tejidos. La carencia de colágeno es causa de procesos de envejecimiento, pérdida de tono y de elasticidad.*

> **KÉRATINE:** *La kératine est une protéine fibreuse extrêmement riche en acides aminés (et tout particulièrement en cystéine), qui constitue le matériau principal des tissus externes de revêtement. Les cheveux contiennent des taux élevés de kératine grâce à laquelle ils sont plus forts et moins cassants. La solidité de la kératine peut toutefois être affaiblie par des facteurs environnementaux, des traitements chimiques et physiques et par le stress.*

**COLLAGÈNE MARIN:** *Le collagène est l'une des protéines les plus importantes. Elle représente un tiers de toutes les protéines du corps humain où elle joue un rôle fondamental dans la structure et dans la qualité fonctionnelle de ses organes et de ses tissus. La carence de collagène est à l'origine des processus de vieillissement, de perte de tonus et d'élasticité.*

> **KERATIN:** *Keratin ist ein fibrilläres Protein, das extrem reich an Aminosäuren (insbesondere Cystein) und in den äußeren Geweben verbreitet ist. Die Haare enthalten hohe Mengen an Keratin, das ihre Festigkeit und Unversehrtheit gewährleistet. Die Festigkeit des Keratins kann allerdings von Umweltfaktoren, chemischen und physikalischen Behandlungen sowie Stress bedroht werden.*

**MEERESKOLLAGEN:** *Kollagen gehört zu den wichtigsten Proteinen und stellt ein Drittel der Gesamtproteine im menschlichen Körper dar, wo es eine grundlegende Rolle für die Struktur und Funktionstüchtigkeit der Organe und Gewebe spielt. Der Kollagenmangel ist der Grund für die Alterung und den Verlust von Tonus und Elastizität.*

> **ΚΕΡΑΤΙΝΗ:** *Η Κερατίνη είναι μια ινώδης πρωτεΐνη εξαιρετικά πλούσια σε αμινοξέα (ειδικά κυστεΐνης), παρούσα στους συνδετικούς ιστούς. Τα μαλλιά περιέχουν υψηλά επίπεδα κερατίνης, που παρέχει σταθερότητα και ευρωστία. Η σταθερότητα της κερατίνης μπορεί να καταστραφεί από εξωτερικούς παράγοντες, χημικές και φυσικές θεραπείες και από το άγχος.*

**ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΚΟΛΛΑΓΟΝΟ:** *Είναι μια από τις πιο σημαντικές πρωτεΐνες και αντιπροσωπεύει το ένα τρίτο του συνόλου των πρωτεϊνών του ανθρώπινου σώματος όπου έχει ουσιαστικό ρόλο στην δομή και την λειτουργικότητα των ιστών και των οργάνων. Η έλλειψη του κολλαγόνου προκαλεί γήρανση, απώλεια τόνου και ελαστικότητας.*